



□ خطبه جمعة

سايغي بهلاس كيت

□

□ سيري 35/2020

28 صفر 1442 هـ

□ برسامان

16 اوكتوبر 2020 م

□ دكلواركن اوليه

□ جابتن حال احوال اكلام ترغكانو

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.

Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali rukun, ayat Al-Quran dan helaian mukasurat yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَكْرَمَنَا بِنِعْمَةِ الْإِسْلَامِ، وَشَرَّفَنَا بِإِرْسَالِ نَبِيِّ السَّلَامِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ الْمُخْرِجُ النَّاسَ مِنَ الظَّلَامِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الَّذِي جَاءَ بِبَلِيغِ الْكَلَامِ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ خَيْرِ الْأَنَامِ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
دَارِ السَّلَامِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا.

سیدغ جمعة یغ درحمی اللہ،

ماریلہ کیت برتقوی کفد اللہ دان برکات دغن فرکاتان یغ لوروس.

خطبة جمعة قد هاري اين برتاجوق:

سایغی بهاس کیت

ساودارا کو قوم مسلمین یغ دملیاکن اللہ،

بهاس مروفاکن ساتو اساس یغ فنتیغ دالم قمبتوقکن جاتی دیری

سسواتو بغسا. ای مروفاکن میدیوم قرانتاران دان کومونیکاسی انتارا

مشارکت. کفتیغین این تیدق داقت دنافیکن سهیغکاکن اللہ سبحانه

وتعالی سندیری مغو توسکن قارا رسول دغن لیده بهاس قوم مریک اکثر

رساله دان وحي داقت دسمقايکن سچارا برکسن. فرمان الله سبحانه
وتعالی دالم سوره إبراهيم ايات 4:

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ

مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤﴾

مقصودن: دان کامي تيدق مغو توسکن سساورغ رسول ملائینکن دغن
بهاس قومش سوفاي اي منجلسکن (حکوم-حکوم الله) کقد مريک.
مک الله مپستکن سسيافا یغ دکهندقین (منوروت اوندغ-اوندغ
قراتورنن)، جوک ممبري هدايه فتونجوق کقد سسيافا یغ دکهندقین
(منوروت اوندغ-اوندغ قراتورنن) دان دي له جوا یغ مها کواس،
لکي مها بیجقسان .

قعواسان ستیاف بغسا ترهادف بهاسن ممقوپایي کائین رافت دغن
کماجوان تمدون دان بودیا بغسا. بغسا یغ تيدق منجاک بهاسن قستین
اکن لاروت دان ترجاجه سچارا تيدق سدر دغن بودیا دان تمدون بغسا
لائین. لاما کلامان ادب، اخلاق سرتا نیلاي مورني یغ اد اکن

توروت هيلغ درقد بغسا ترسبوت. دالم سجاره، كيت منداقتي بهاوا
 بغسا يغ مغواسائي دان منجاجة اكن چوبا اونتوق مغهافوسكن بهاس،
 بوديا دان نيلاي بغسا يغ دجاجة. بوقتین نكارا-نكارا يغ قرنه دجاجة
 اوليه كواس بارت، سهيغك كيني ماسيه تركسن دغن بهاس دان بوديا
 يغ دباوا اوليه فنجاجة. دسباهاكين نكارا قولاً، بهاس كبغسان تله
 دتوكر درقد بهاس تمقن كقد بهاس فنجاجة.

قوم مسلمين يغ درحمي الله،

إسلام يغ برتاقق دنبوا ملايو عمومش دان مليسيا خصوصش، تله برجاي
 منجاک دان منکوهکن ايدینتیتی بغسا، بوديا دان بهاس ملايو دغن
 نيلاي-نيلاي اسلام يغ هرموني دان رحمة. اکام اسلام تيدق منولق اتاو
 مغهافوسکن بهاس دان نيلاي ملايو يغ بايق سرتا مورني، بهکن
 مغو کوهکنش دغن نيلاي اسلام يغ اوتوه. قارا علماء تله مپاريغ بهاس
 تمقن اونتوق دسباتیکن دغن اکام اسلام. مانکالا توليسن جاوي
 منجادي توليسن باکي بهاس ملايو. برکة کسوعگوهن قارا علماء دان
 أمراء (Umara') اين ممغو ترجادي سداغکن بهاس سنسکریت
 (Sanskrit) دان جاوا لبيه ملواس قد کتيك ايت. اخيرث بهاس ملايو دان
 توليسن جاوي منجادي بهاس فنتيغ دان فغنتارا دولايه کقولوان ملايو.
 مونومن باتو برسورت، سورت-سورت راسمي کراجاءن سرتا کتاب-

كتاب دتوليس دالم بهاس ملايو برتوليسن جاوي سهيغكاكن ولايه اين
 تركنل منجادي تمتت قعاجيان علمو اسلام دان سرمبي مكة. كرقن
 فنترجهن جوک قسات برکمبع، سباکاي چونتهن کتاب- کتاب امام
 الغزالي سفرتي **مِنْهَاجُ الْعَابِدِينَ** سرتا **بِدَايَةُ الْهَدَايَةِ** دترجهن کدالم بهاس
 ملايو. کتاب- کتاب فقه دالم بهاس ملايو سفرتي **الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ**،
مَطَّلَعِ الْبَدْرَيْنِ سرتا **سَبِيلَ الْمُهْتَدِينَ** اداله برسومبرکن کقد تیکس کتاب
 عرب. نامون قارا علماً ملايو مغوله دان ماسوقکن ایلیمان (elemen)
 کعاریفن تمقن دالم کتاب- کتاب مریک. عاده دان سواسان عالم ملايو
 جوک دماسوقکن دالم کتاب- کتاب مریک. اين ممبوقتیکن بهاوا بهاس
 ملايو ممقو منجادي بهاس علمو بوکن سقدر بهاس کدوا یغ دقندغ
 دغن سبله مات سهاج.

سیدغ جمعة رحمکم الله،

دمانکه کدودوقن بهاس کیت سکارغ؟. سوغکوه قون کدودوقن بهاس
 ملايو سباکاي بهاس کبغسان تله دقراونتوقکن دالم قراکارا 152
 قرلمباکان فرسکوتوان، نامون سماکین هاري کدودوقکنش کيان
 ترچابر. ترداقت فیهق یغ چوبا ملاوان کدودوقن بهاس ملايو دان
 کدولتنش. سدیهن ماسیه اد رعیت ملیسیا یغ تیدق داقت بربهاس
 ملايو، بهکن ترداقت اورغ ملايو یغ مراسا هینا معکوناکن بهاس

ملايو. کيت سباکاي رعيت مليسيا يڄ بربيلڄ بڄسا ڦرلو مراسا بڄکا
دان سايڄ کڦد بهاس کيت. سباکاي تندا کچقنائن کيت کڦد بهاس
کبڄسائن، کيت بوليه ملاکوکن ببراڦ چادغن برايکوٽ:

ڦرتام: کوناکن بهاس ملايو دالم ڦرچاکڦن دان اوروسن راسمي يڄ تيدق
مليبتکن بڄسا اسيڄ.

کدوا: بريکن ڦنکانن کڦد انق-انق اکر مڄمبيل برت تنتڄ سبجيك
بهاس ملايو سڄق دبڄکو سکوله لاکي.

کتيک: ڦوڦوقله سماغت مباح کاريا-کاريا علموان کيت دالم بهاس
ملايو باکي مڄنل بوديا دان نيلاي مورني مشارکت کيت .

کامڦت: ممڦلاجري کتاب-کتاب ڦنيڄکالن علما دعالم ملايو سرتا
توليسن جاوي باکي مڄکالي علمو-علمو يڄ ترسيمڦن دالم کتاب سرتا
مانوسکريف يڄ ماسيه بلوم دتروکائي.

باکي ڦيهق کراجائن ڦولا، ميمبر جمعة مڄکسا اکر ساتو لڄکه يڄ
برسوڄکوه سرتا تکس ڦرلو دامبيل باکي مندولتکن بهاس کيت دان
مڄيلقکن سبارڄ انڄمن يڄ اد.

قوم مسلمين يڄ دملياکن الله،

مپدري حقيقة اين، ايوهله کيت باڄون برسام ممرتبتکن کمبالي بهاس
ملايو، يڄ منجادي ايدينيٽي بڄسا کيت. دڄن ممڦلاجري بهاس ملايو

دان توليسن جاوي سچارا سريوس داقت مندكتكن كيت كقد كفهمن
إسلام يغ سبئر. افاكه نيلاين ساتو بئسا يغ ماجو تاڤي هيلغ ايدينتيتي
ديرين، هيلغ عادة دان نيلاي مورنين، هيلغ جاتي ديري دان صيفة سايع
كقد تانه اير. سايعيله بهاس كيت.
ايغته...

يغ كوريق ايت كندي، يغ ميره ايت ساك
يغ باعيق ايت بودي، يغ اينده ايت بهاس.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَنْ آيَنِيهِ، خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْلَفَ السِّنِينَ كُمْ

وَالْوَنِيكُمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿٢٢﴾

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ
الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

الْحُطْبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَأَتْبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ، لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكايما فرمان الله دالم سورة الأحزاب، اية: 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا وَالطَّفْ بِنَا فِيَمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وِلْيَ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
فُؤْمُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.